

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones 4 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
PASEO DE VALENCIA, NUM. 34, PLANTA BAJA
Teléfono número 73

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

• La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 2 de Septiembre de 1892

La vendimia y los tratados

De un interesante artículo que publica nuestro ilustrado colega *El Correo* extractamos los siguientes párrafos:

«Entramos hoy en Setiembre, el mes en cuya última semana se verifica en casi toda España la vendimia.

La última cosecha, á pesar de las afirmaciones inexactas del señor Cánovas y del duque de Tetuan, está todavía en las bodegas, y especialmente los vinos tintos han quedado sin salida.

Sabido es que la inmensa mayoría de nuestros cosecheros carecen de locales, de envases y sobre todo de capital para encastrar el nuevo producto teniendo que conservar el antiguo.

La paralización casi absoluta de nuestra exportación la demuestran bien claramente los últimos estados publicados por la dirección de Aduanas.

La falta de importación ha elevado el precio de los envases de madera, que alcanzan precios en muchos casos iguales ó superiores al del vino que pueden contener.

Los proteccionistas franceses obligan á su gobierno á poner toda clase de dificultades para la importación de la uva en aquel país.

Muchos de los vinos mandados con tanto apresuramiento para aprovechar los dos últimos meses del último tratado, permanecen en las aduanas francesas detenidos por consecuencia de las superscherías administrativas que allí pasan, como defensa legítima de los intereses nacionales, á los ojos de los secuaces de M. Meline.

Tal es la situación de nuestros cosecheros en víspera de una vendimia, que si no promete grande abundancia, constituye el único recurso de la clase verdaderamente agrícola ó cultivadora, con la cual no hay que confundir á los grandes propietarios de tierras ni á los acaparadores de los productos del suelo, cuando como ahora la cosecha de cereales ha sido corta en la mayoría de las provincias y ha recaído sobre una falta absoluta de existencias.

¿Qué ha hecho el gobierno ante este conflicto previsto hace más de un año?

¿Qué puede esperar de él la clase contribuyente más numerosa del país?

Ya no hay que preguntárselo al señor Navarro Reverter. Su misión famosa ha caído como piedra en pozo. De aquellos ridículos telegramas anunciando la marcha bonancible de unas negociaciones, que nunca tomaron el carácter de tales, no quedan, ni aquí ni en Francia, más que el recuerdo de los cuantiosos gastos hechos por los comisionados.

Ni aun á dar cuenta al público del resultado de aquella ridícula misión se ha atrevido el gobierno, á pesar del poco trabajo que le hubiera costado hacer redactar una Memoria.

Dimos á Francia un mes de prórroga en la aplicación de la tarifa convencional, que ha servido á su comercio y á su industria para poder esperar un año la celebración de un nuevo tratado. Parecía natural que nuestro gobierno hubiera exigido reciprocidad para que los vinederos españoles hubieran podido exportar sus vinos durante un período igual. Siempre habría resultado desventajósísima para España la compensación por las diferentes condiciones de los productos cambiables; pero al menos se habría visto un esfuerzo en favor de los intereses nacionales, que tan poco preocupan al gobierno.»

El viaje del señor Sagasta

El corresponsal de *El Imparcial* telegrafía desde Caldas; con fecha de ayer las siguientes noticias:

«También la estancia del señor Sagasta

en Oviedo ha sido de provechosos resultados para el partido liberal, pues gran número de republicanos de la fracción de don Manuel Cano han ingresado en la agrupación política del señor Sagasta.

En Trubia hacen grandes preparativos para recibir al jefe de los liberales.

Entre los mismos obreros han abierto una suscripción, contribuyendo cada uno con lo que buenamente puede para dar mayor brillantez á las fiestas.

El domingo vendrán los obreros con un orfeón á dar la bienvenida al señor Sagasta.

El médico ha prescrito al señor Sagasta un plan curativo que consiste en tomar las aguas durante doce dias y en la prohibición de acercarse al mar en otros tantos.

De consiguiente, el banquete en Oviedo se verificará el día 14 de Setiembre.

Después irá el señor Sagasta á León, donde tomará el tren para Galicia, región que recorrerá empezando por Orense, siguiendo por Pontevedra y Coruña, y regresando por Lugo.

De todas partes escriben preguntando la fecha de llegada para acelerar los preparativos de las fiestas y banquetes que dispondrán en obsequio del jefe liberal.

Esto desagradó al señor Sagasta, que mejor desearía poder descansar.»

Los jurados

El día 21 y siguientes hábiles del próximo Noviembre empezarán en esta Audiencia las sesiones de juicios por jurados de las causas procedentes del partido judicial de Tafalla.

Los nuevos jurados designados por sorteo son los que á continuación se expresan:

PARTIDO DE TAFALLA

Cabezas de familia

Don Tirso Echalecu, aveciado en Olite; Plácido Esparza, Pitillas; Antonio Allo, Falces; Severo Tolosana, Artajona; Toribio Latasa, Mendigorria; Diego Alvarez, Tafalla; Antonio Gurra, Olite; Joaquin Berrueto, Caparroso; Lucas Biurrun, Falces; Pedro el Río, Larraga; Miguel Huarte, Leoz; Clemente Alcalde, Falces; Juan Manuel Yanguas, Caparroso; Amalio Tanco, Murillo del Fruto; José María Arilla, Murillo el Cuende; Saturaino Iriarte, Pitillas; Juan Cruz Luna, Olite; Francisco Arollano, Caparroso; José Besarte, Larraga; Félix Echeverría, Garinoain.

Capacidades

Don José María Mendía, aveciado en Garinoain; José Guillen, Pueyo; José Insausti, Unzué; León Diaz, Funes; Enrique Acedo, id.; Valentin San Juan, Tafalla; Miguel Castiella, id.; Buenaventura Bataller, Peralta; Luciano Marco, Santacara; Félix Corral, Olite; Julian Allo, Falces; José María Armendariz, id.; Leopoldo Ibiricu, Santacara; Joaquin Urtiaga, Leoz; Santiago Armendariz, id.; Francisco Gimenez, id.

Supernumerarios.—Cabezas de familia

Don José María Arrarás, aveciado en Pamplona; José Lorda, id.; Ignacio Barandalla, id.; Juan Cenzano, id.

Capacidades

Don Ricardo García, aveciado en Pamplona; Joaquin Lorda, id.

(Continuará)

En favor de un compañero

Como era de esperar, la prensa toda de Santander, sin distinción de colores políticos, aboga en pró de la conmuta de pena, por destierro, al estimado periodista don Francisco de Asís García Pelaez, preso en Santoña y autor de la muerte del señor Loring, como recordarán nuestros lectores.

Joven que ofrecía grandes y legítimas esperanzas, gozaba en la ciudad de Málaga, como periodista y caballero, de envidiable reputación. Jamás fué apercibido siquiera de su delito, y su vida ejemplar puede citarse como modelo de jóvenes estudiosos y periodistas ilustrados y sensatos.

Año y medio de luchas y privaciones, es tiempo más que suficiente para probar los sentimientos de los hombres, y no hay duda que durante el año y medio trascurrido, desde aquella noche que sumió en la desgracia á los hermanos Pelaez, éstos han demostrado cumplidamente con su fraternal cariño y resignación, que son nobles sus sentimientos y vigoroso el temple de sus almas.

La prensa de Santander, que en todo tiempo ha tendido su mano generosa al desamparo, no podía ver impasible la desgracia que envuelve á sus dignos compañeros los señores García Pelaez, y como era de esperar, todos piden, y todos esperan, del nobilísimo corazón de la Reina, que la conmuta de pena por destierro al periodista recluido, será decretada en breve por la Augusta Soberana que rige los destinos de

esta nación, á cuyos deseos nos asociamos vivamente.

Dos motines más

EN ESPARRAGUERA

El domingo, la villa de Esparraguera fué teatro de sucesos que pudieron traer graves consecuencias.

Hé aquí cómo lo refiere un periódico de Barcelona:

«Parece que el teniente jefe del puesto de la guardia civil entró en un viñedo llamado de «Casa Catret» situado á un cuarto de hora de la población en traje de paisano.

A la sazón (cinco y media de la tarde) estaba el dueño del viñedo en compañía de su esposa, merendando pacíficamente, cuando al divisar persona extraña en la propiedad, le dió el alto.

Esto motivó una viva disputa entre el dueño del viñedo Salvador Catret y el citado teniente, y se dice que éste le agredió con un revólver.

El matrimonio huyó hacia el poblado, persiguiéndoles de cerca el teniente. Al llegar la mujer junto á las tapias de la villa, parece que por efecto de su estado interesante, cayó desvanecida al suelo, permaneciendo así cerca de una hora.

A todo esto el teniente había penetrado en la población, preguntando por la casa del dueño del viñedo, y uno vezen ella, no encontrándola, se dirigió á un pose llamado «Xic del Maset.»

Este individuo fué conducido á la cárcel; lo cual motivó que el pueblo se enterara y se excitara los ánimos, hasta el punto de formarse grandes grupos en la plaza, que apostrofaban la conducta del mencionado teniente.

Dieron vivas al alcalde y al juez municipal, viéndose precisado el Ayuntamiento á intervenir en el conflicto, consiguiendo disminuirlo á las once de la noche mediante la soltura del preso.

Un delegado del gobernador de Barcelona salió el lunes para Esparraguera.»

EN PORT-BOU

Leemos en *La Publicidad*, de la misma capital.

«En Port-bou, como en tantas otras poblaciones de nuestra querida España, existe un partido romerista. Es en dicha villa tan de primera talla, que lo constituyen tres cojos. Uno de estos es el juez municipal.

llevando el compás con una vara arrancada de cualquier árbol y estudiando solo, un arte casi indescifrable, hacia la que se sentía arrastrado por un invencible instinto.

¡Pobres ruiseñores! ¡Pobres gilgueros!

Tres meses más tarde compraba un violín.

¡Y qué violín, Dios santo! Pero era lo que le bastaba para continuar su infatigable trabajo.

Desde el alba al crepúsculo, Chardonneret no descansaba y al verano siguiente ya era admitido en calidad de segundo violín en los bailes campestres de Calipso.

Un pequeño esfuerzo más y había llegado á la cumbre. Aquella cumbre era la silla de director.

La desaparición del primer violín un mes más tarde, colmó aquella noble ambición.

A partir del memorable día en que tuvo lugar su consagración de director, el exterior cambio; aunque solo durante el uso de sus funciones.

Con una de las manos metida en el bolsillo del chaleco y la otra en la espalda, en la acti-

esto tampoco hizo cambiar el aspecto ni las costumbres de nuestro personaje.

Durante estos diez años siguió siendo el mismo anciano bonachón, alegre y dichoso.

No había sucedido lo mismo con Chardonneret.

Desarrollado de un modo prodigioso, aunque siempre conservando su cómica y simpática fealdad, el pilluelo se había hecho un hombre, ó poco menos, sin renunciar por completo á la vida vagabunda de su niñez, siempre que sus ocupaciones de maestro de los salones de Calipso se lo permitían.

Esta pasión por la libertad había aumentado con el desarrollo de su cerebro.

Tenía por maestros á los pajarillos del bosque de Romainville y trataba de aprovechar sus lecciones para aplicarlas al método lírico que presidía en sus conciertos.

Para completar aquella educación musical, debida á la madre Naturaleza, buscaba la sociedad de tocadores de organillo, de clarinete y de acordeón, que no faltaban ciertamente por aquellos alrededores.

Sucedió que el 24 ó 25 de Agosto un jóven de dicho pueblo, que allí es bastante apreciado, por tocar el acordeón fué detenido y castigado á pagar cien pesetas de multa, no dándole recibo el juez.

A todo esto, varios vecinos del pueblo hicieron una solicitud al presidente de la Audiencia para que mudara el juez municipal, siendo encargado el jóven del acordeón para recoger las firmas, lo cual, visto por el juez municipal, dió origen á que mandara prender al jóven por medio de dos carabineros de la aduana.

Sabido esto por el pueblo, se reunieron grupos al rededor del juzgado, pidiendo á gritos la libertad del preso, que, en efecto, fué otorgada por el juez, retirándose entonces muy satisfechos los amotinados.»

Variedades

EL QUE CONVIDA

(Perfiles madrileños)

Dibujos de CILLA

—¡Hola chico! Cuánto me alegró de encontrarte.
—Dispénsame; voy de prisa.
—¿Pero, adonde vas?
—¿A dónde quieres que vaya? A comer; son las siete y media.
—Hoy comes conmigo.
—Te lo agradezco, pero me es imposible.
—Nada, nada; hoy me pertenezco.



—Pero...
—Ya sabes que tengo muchísimo gusto en pasar un rato en tu compañía.
—En mi casa me esperan.
—Guardaremos un aviso. Mira; estamos cerca de la viña P, donde he visto unos percebes deliciosos. Vamos allá.
—El caso es...
—No admito disculpas. ¡No faltaría más! Nos vemos de tarde en tarde y justo es que me dediques una hora... ¡Vaya con el bueno de Luis! ¿Sabes que te encuentro más gordo? Yo también había engordado mucho, pero ¡chico! me casé y mi señora á los nueve meses dió á luz una criatura, que no supimos lo que era; porque salió toda desdibujada y llena de bultos, hasta que al fin se nos murió. ¡Ya ves qué golpe para un padre cariñoso y primerizo! Tu no sabes lo que he pasado; méteme los dedos por la cintura del pantalón y verás lo que me sobra; y es natural, porque hay que ser padre para comprender lo que yo habré sufrido. Esperar un hijo y encontrarme con una masa informe, que más que figura humana, parecía un sombrero de tres picos... Bueno, ya estamos en la viña P. Anda, entra.
—Vuelvo á decirte que en casa estarán esperándome.
—Mandaremos un recado... ¡A ver! ¡Mozo! ¿Hay quien vaya á casa de este caballero?

—Puede ir uno de los pinches.
—Corriente; dile que venga... Mira, tú, Ganimedes; Vas á ir corriendo á llevar un recado... ¿Dónde vives, Luisito?
—En la calle del Olivar, 36, tercero.
—Ya lo oyes, Ganimedes. Calle del Olivar, 36; pre-



guntas por la familia de este caballero y le dices que no le esperen á comer; que lo ha embargado un amigo... ¡Anda, corre!... ¡Mozo, mozo!... La lista... Por de pronto tráenos percebes y vino blanco y unas aceitunitas y pepinillos en vinagre... Oye, Luis, ¿me dejas que haga el menú?

—Haz lo que gustes.
—Perfectamente; pues vamos á tomar un pure de cangrejos. ¡Bueno! Un poquito de solomillos con *champignon*; unos salmonetes con salsa picante; jamón con tomatito ¡yo no perdono el jamón por nada de este mundo! Unos espárragos con huevos; pollo asado con ensalada de lechuga y lengua á la escarlata... Despues, despues... un poquito de queso de Camambert, algo de dulce y su miajita de fresa con naranja... ¿Te parece?
—Te he dicho que puedes hacer lo que gustes.
—Tú déjame á mi y verás como quedas satisfecho. Los *menús* son mi especialidad... Mozo; ahí tienes apuntado todo lo que vas á traernos... ¡Ah! Sirveros una docenita de ostras á cada uno y dile al amo que te dé una botellita de Sauternes superior. El ya sabe que soy muy inteligente en vinos... Pues verás, amigo Luis, yo he sido muy desgraciado por todos estilos; primero con mi mujer, que da á luz criaturas inverosímiles, y después con Moret, que al principio me protegía y por último me echó por las escaleras, bajo el fútil pretexto



de que yo había sustraído un gaban. Lo de mi mujer tiene disculpa, porque ella no lo puede remediar, y el caso la atribuimos á que durante su embarazo estuvo comiendo siempre castañas pilongas, que son muy perjudiciales para la belleza intestinal de las criaturas; pero lo de Moret me ha llegado muy al alma, porque yo no le quité el gaban; lo que hice fué encontrármelo en una percha, y me lo puse distraídamente; después sin saber cómo, lo llevé á una casa de préstamos y allí está á disposición de don Segismundo; y es lo que yo le digo... ¿Si yo tuviera mala intención, cree usted que no lo vendería?... Vaya; ya están aquí las ostras... Come, chico, y no te distraigas, que son riquísimas. Yo soy loco por las ostras y á mi mujer también le gustan bastante,

pero no se las resiste el estómago. En cuanto las come, se le forma una especie de bizcochada en el vientre y hay que ponerla boca abajo y sacudirla hasta conseguir que se disuelva... Desde que me casé soy bastante desgraciado, porque mi esposa está delicadísima y nos da unos sustos horribles... ¡Caramba! ¡Qué bien huele esta sopa! voy á servirte... ¿Quiéres más?
—No, tengo bastante.
—Un poquito más ¡qué demonio! Sabe Dios cuando volveremos á encontrarnos... Pues, como te decía, mi esposa está siempre padeciendo y el año pasado la tuve á la muerte, á causa de una imprudencia. Figúrate que estaba en la cama sudando un catarro y de pronto se levantó y se puso á escribir un soneto en camisa,



porque es bastante literata: cuando no había llegado aun al primer terceto, sintió que se le helaban las extremidades y al llegar yo á casa por la noche, me la encontré debajo del sofá, rígida con el soneto sin concluir y el mango de la pluma detrás de la una oreja... ¡Qué noche más cruel!... ¿Quieres que te ponga más solomillo? Está muy bien asado ¿verdad? Bebe vino, hombre, que parece un damisela; imítame á mi, que soy capaz de beberme la sociedad vinícola española... ¡vaya con el bueno de Luis!... ¡Hombre ya están aquí los salmonetes; y despiden muy buen olor... Desde que no nos vemos, me han pasado muchas cosas. Te las voy á contar.

—¡Mozo, mozo! Trae la cuenta. Pues sí, querido Luis; por mi gusto se repetirían estas comidas todas las semanas, y así tendríamos el gusto de contarnos nuestras cosas... ¿Quiéres café?
—No, muchas gracias.
—Entonces toma una copita de cognac. Yo sin café no concibo la existencia. ¡Mozo! Café y agrégalo en la cuenta... ¿Cuánto importa todo?
—Treinta y dos pesetas, setenta y cinco céntimos.



—Oye, Luis; paga esto ¿sabes? porque yo me he venido sin una peseta.

LUIS TABOADA.

Prohibida la reproducción.

Crónica

El administrador de Hacienda señor Cabe-

llo, ha tenido la amabilidad de remitirnos un prospecto de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo del día 23 de Diciembre, cuyas condiciones dimos á conocer últimamente.

Con dirección á Gijón, donde se encuentran veraneando sus hijos los señores vizcondes de la Alborada, ha salido de esta capital nuestro respetable amigo el lmo. Sr. don Valentín María Jauregui.

Ha sido nombrado inspector de Sanidad de esta provincia, nuestro querido amigo el doctor don Manuel Jimeno y Egúrvide.

Ha salido para el balneario de Cestona, donde pasará unos días, el cajero de la Sucursal del Banco de España y particular amigo nuestro, don Ambrosio Diez.

Durante la tercera decena del mes último, se han registrado en este juzgado municipal 21 nacimientos, 17 legítimos y 4 ilegítimos; y 35 defunciones, 17 varones y 18 hembras.

Desde ayer quedó abierto el pago de la mensualidad corriente á las clases pasivas que cobran sus haberes de la depositaria de Hacienda de esta provincia.

Los exámenes de ingreso y los extraordinarios de enseñanza oficial, privada, doméstica ó libre en este Instituto provincial, tendrán lugar desde el día 15 al 30 del presente mes y en igual fecha de tiempo puede hacerse la matrícula para el próximo curso.

El encargado de negocios en los Estados-Unidos señor Mac Nutt, por encargo del presidente, ha invitado al de España para que concurra á la cita que se darán las escuadras el día 26 de Abril de 1843 en el puerto de Hampton Roabs en Virginia, para desde allí zarpar juntamente con la escuadra de los Estados-Unidos á la rada de Nueva York en donde se celebrará la gran revista naval.

Añade la invitación que dados los intereses especiales que unen á los pueblos español y americano en manifestaciones como la de celebrar el cuarto centenario del descubrimiento de América, la aceptación de parte del gobierno de España sería motivo de regocijo para el presidente de los Estados-Unidos.

La Agencia Fabra telegrafía desde París lo siguiente:

«En la corrida de toros celebrada ayer en Dax, los diestros españoles *Guerrita* y *Mateito* dieron muerte á seis toros, á pesar de la prohibición administrativa que existe para ello.

Los toreros españoles serán expulsados de aquella localidad.»

Un poco difícil será llevar á la práctica la resolución del gobierno francés; porque los toreros españoles se marcharon una vez terminado su compromiso con la empresa.

Se comenta mucho en San Sebastian que la *Gaceta* publique algunos decretos al mismo tiempo que los firma la Reina.

A lo menos así se desprende, según dice un corresponsal, de lo ocurrido anteayer, pues S. M. firmó algunos decretos de Guerra—según la nota que facilitó el ministro de Estado—y los periódicos locales publicaban telegramas de la noche anterior diciendo que la *Gaceta* insertaba los mismos decretos.

No es esta la primera vez que en la presente jornada veraniega se han observado anomalías semejantes, empezando por el decreto de suspensión de Córtes, cuya firma no pudo llegar á Madrid á no ser por telégrafo.

Estos detalles hacen poco favor á la formalidad del Gobierno.

En una carta de Cadiz que publica nuestro colega *Jeréz*, se da cuenta de los triunfos alcanzados allí por nuestra paisana Pilar Laborada en las siguientes líneas:

«Se cantaba *Fausto* y la señorita Laborada dió pruebas una vez más de lo mucho que vale, no sólo como cantante, sino como consumada actriz, que dá vida y realce á los papeles que desempeña.

En toda la ópera escuchó muy justos aplausos.

«Esta es una artista que estudia y adelanta mucho y seguramente ha de llegar á alcanzar un puesto envidiable en su carrera.»

Ayer reinó alguna alarma en San Sebastian con motivo de haberse dicho que en Irún había ocurrido un caso de cólera en un viajero procedente de Rusia. Despues se averiguó que

Solicitaba ardientemente sus consejos, se apoderaba cuando podía de sus instrumentos y aprendía todo lo que ellos podían enseñarle... es decir, bien poca cosa.

No obstante, á fuerza de haber rascado en este violín, de haber soplado en aquel fagot, bajo la dirección de aquellos no muy doctos profesores, la fantasía musical de Chardonnet, se trocó en verdadera vocación y se atrevió á abordar á su padre diciéndole:

—Yo quiero ser músico.

Al oír aquellas palabras el buen jardinero Prado de San Gervasio, montó en arrebatadora cólera.

Hasta entonces había tolerado los desplantes filarmónicos de aquel chicuelo que no quería dedicarse á nada; pero al oír que pretendía ser artista, el más grande horror se apoderó de él.

Incontinenti le lanzó á la calle de un puntapié y cerró la puerta tras de sí.

¿A dónde iría? Eso era lo de menos.

El pilluelo, á fuer de hijo respetuoso, acató la voluntad paterna expresada por medios tan

suaves, y en el fondo de su alma se alegró.

Era una forma como otra cualquiera de obtener la absoluta libertad con que soñaba hacía tiempo.

Pero ¿cómo vivía de allí en adelante?

El jóven vagabundo no se vió muy embarazado, puede asegurarse.

Imitando el canto de las aves en las plazas públicas, tocando alguno de los instrumentos cuando alguno de los músicos ambulantes, por indisposición, no podía usar de ellos, revendiendo contraseñas que no le habían costado nada y abriendo oficiosamente las portezuelas de cuantos coches le salían al paso, encontró los medios de subvenir siempre á sus necesidades y algunas veces á sus caprichos, que eran casi tan dispendiosos como los del expendedor de macarrones.

Un día, el día más feliz de su vida, Chardonnet logró comprar un viejo método de solfeo que se puso á estudiar enseguida con infatigable ardor.

¡Oh! Era un verdadero placer encontrarle en el bosque de Romainville solfeando en alta voz,

se trataba de un obrero belga que se dirigía á Bilbao, y había sido atacado de diarrea coleriforme.

Ha ingresado inmediatamente en el lazareto.

Los toros del conocido ganadero navarro don Galo Elorz lidiados en Dax, resultaron buenos, matando ocho caballos.

En breve se procederá á la celebración de una subasta para conducir la correspondencia pública desde la estación férrea de Milagro á la oficina de correos de Arguedas.

En el tren correo de anoche llegó á San Sebastián el señor Cánovas acompañado de su señora.

En el andén esperaban á los ilustres viajeros las autoridades locales y provinciales, los ministros de Estado, Fomento y Ultramar, los duques de Mandas, el elemento oficial, algunas señoras amigas de la señora de Cánovas y una docena de amigos políticos entre unionistas y reformistas.

Segun dice *La Voz*, reinó mucho entusiasmo, pero silencio, enteramente mudo. Ni un viva, ni un aplauso. Nada. Como si llegase el más oscuro «sebastian» de la colonia veraniega.

Ayer, como primero de Setiembre, volvieron á abrirse las escuelas de primera enseñanza, cerradas durante el período de la canícula.

Se desea colocación de administrador, mayordomo ó encargado de fincas rústicas, para hombre serio y formal, entendido en contabilidad, con larga práctica mercantil, apropiado para encargarse de cualquier fábrica ó almacén, ó para viajante como ya lo ha sido durante muchos años. Referencias y garantías de primer orden. Dirigir á don A. L. S. calle de Cervantes, 17, bajo, Madrid.

¡Un error fatal en América!

En el periódico, *Cleveland*, publicado en Ohio, en los Estados Unidos del Norte, hemos leído la relación de una operación quirúrgica, cuyos resultados funestos conmovieron profundamente á todos los facultativos de la República Anglo-Sajona. En el concepto del cirujano más eminente de Cleveland, el Dr. Thaver, semejante operación era casi un delito. Durante muchos años, una señora, llamada King, había padecido una enfermedad de estómago, y ninguno de los diferentes sistemas de tratamiento á que apelaron varios médicos, pudo aliviar sus terribles sufrimientos. La dolencia había principiado con un ligero desarreglo de los órganos de la digestión, careciendo la enferma casi completamente de apetito. Estos síntomas fueron seguidos de un malestar indecible en el estómago (malestar que ha sido descrito como una sensación de un vacío interior) acumulándose alrededor de los dientes una lama pegajosa, acompañada de un gusto desagradable, especialmente por las mañanas. Lejos de hacer desaparecer la precitada sensación de un vacío interior, el alimento parecía aumentarla.

Entre los demás síntomas que se presentaron, se notaba el color amarillento de los ojos, que estaban siempre hinchados. Poco después, las manos y los pies se enfriaron y se pusieron pegajosos, cubriéndolos un sudor frío. La enferma padecía un cansancio constante, sintiéndose enervada é irritable y abrumada de malos presentimientos. Al levantarse repentinamente la pobre mujer, le acometía un desvanecimiento de cabeza. Con el tiempo los intestinos llegaron á estar siempre estreñidos hasta el punto de tener que apelar, casi todos los días á alguna medicina catártica; y no tardó la enferma en sentir náuseas y devolver el alimento, poco después de haberlo comido, algunas veces en una condición agria y fermentada. De estos desarreglos provino una palpitación del corazón tan terrible que la infeliz apenas podía respirar, y, finalmente se encontró en la imposibilidad de retener alimento alguno, atormentándola sin cesar dolores de vientre atroces é inaguantables.

Atendiendo al hecho de que todos los remedios empleados hasta entonces, la desdichada mujer no había obtenido ventaja alguna. Reunióse una junta de médicos, y como resultado del parecer de la consulta (que fué el de ser este un caso de cáncer en el estómago) resolvióse que para salvar la vida de la enferma era indispensable una operación quirúrgica. Por consiguiente el 22 de Febrero de 1893 practicóse la operación por el doctor Vance en presencia de los doctores Tuckerman, Pernier, Arms, Gordon, Lapner y Halliwell. La operación consistió en abrir la cavidad del abdomen hasta descubrir el estómago, los intestinos, el hígado y el páncreas. Verificado esto, los médicos examinaron dichos órganos, y llenos de asombro y horror vieron que no había cáncer alguno. No se llamaba así el mal que había martirizado á la enferma. Cuando era ya demasiado tarde, los facultativos reconocieron el carácter fatal de su error. Cerraron é hicieron cuanto les era posible para curar la herida de que eran autores, pero la pobre víctima, incapaz de sobrevivir á tantos sufrimientos murió en pocas horas.

¡Cuán triste es la suerte del viudo, el cual sabe que su esposa pereció por efecto de una operación practicada equivocadamente! Si la difunta hubiese empleado el verdadero remedio contra la dispepsia (pues tal era en realidad el nombre de su dolencia) estaría hoy en su casa y no en la tumba. Por medio del uso del jarabe Curativo de Seigel—medicina elaborada con el objeto especial de curar la dispepsia ó indigestión—muchas personas se han restablecido completamente despues de ensayar infructuosamente todos los demás sistemas de tratamiento.

Las pruebas que establecen este hecho son tan numerosas que no nos es posible reproducirlas aquí, pero los que han leído los certificados publicados en favor de este gran remedio contra la dispepsia, los consideran como convincentes; y la venta del medicamento es casi ilimitada.

Si el lector se dirige á los señores A. J. Wite, Limitado, de 155, Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias. El precio del frasco es de 14 reales y el del frasquito, 8 reales.

Las píldoras y el unguento Holloway, cuyo anuncio publicamos en cuarta plana, véndese en la farmacia del señor Aguinaga, Zapatería 25, antigua de Eparza

Recomendamos la lectura de la memoria de las renombradas aguas Nitrogenadas Bicarbonatadas de Urberuaga de Ubilla. Véase el anuncio en la página 4.^a

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Estéban rey de Hungría y San Antolin mr.
SANTO DE MAÑANA.—San Sandalio mr.

PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son del Purísimo Corazón de la B. V. M.

En la Catedral.—A las siete de la mañana misa solemne de la Virgen; á las nueve da principio el rezo de las horas canónicas siendo á las nueve y media la misa conventual: por la tarde á las tres y media vísperas, completas, rosario, letanía cantado y salve solemne. Por la noche al toque de la oración la Archicofradía de los Esclavos de María saldrá por las calles de costumbre cantando el santo rosario y á su regreso se cantará la salve.

En San Saturnino.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M. para el turno de las cuarenta horas y se reservará á las siete y media.

Gobierno militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA 3

Jefe de día.—Teniente coronel de América don Leopoldo Ravanal.

Parada.—América y Cantabria.
Hospital y Provisiones.—Constitución Capitan 7.º
Reconocimiento de piensos.—Numancia.
Vigilancia.—Los cuerpos de la Guarnición.
Traje.—De diario.

Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 20º grados centígrados, y la mínima de hoy 11,1 sobre cero.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 728'3.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 116.

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 4 bueyes que pesaron 669 kilogramos 800 gramos; 6 terneros cuyo peso fué 415 y 200 respectivamente, 16 carneros con 249 kilos y 100 gramos y 51 ovejas con 616 y 400.

ULTIMA HORA

SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

(Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

EL COLERA

Paris 1.º.—La situación sanitaria de París continúa estacionada.

Los periódicos registran en el día de ayer 21 invadidos que ingresaron en los hospitales y diez defunciones.

Se va notando que disminuye cada vez más la afluencia de gentes en determinados sitios públicos y que continúan saliendo numerosas personas de París para dirigirse á los departamentos unas, y otras al Mediodía de Europa y á Suiza.

Lo cierto es que la epidemia se vá desarrollando paulatinamente á pesar de estar fresco el tiempo y de que hoy no á señalado el termómetro más de 19 grados á la sombra.

Se ignora cuál es el número de los enfermos de cólera ó de diarrea coleriforme en las casas particulares.

Londres 1.º.—Ayer se registraron en Londres dos casos de cólera; otros dos en Swansea, una invasión en Frimsoy y una defunción en Liverpool.

Londres 1.º.—Las autoridades de Leith (Escocia) han recibido orden de detener al vapor hamburgués *Clovenza*, que debía llegar ayer á dicho puerto.

Berlin 1.º.—Han sido atacadas dos nuevas personas del cólera asiático. Esta noticia ha causado verdadero pánico en toda la población.

Se reciben muchos despachos de provincias anunciando varios casos de cólera, y especialmente en Brestan y Kiel donde numerosas personas salen de la ciudad huyendo de la epidemia.

LA INSURRECCION EN VENEZUELA

Nueva York 1.º.—El *Heraldo*, de Nueva York, dice hoy que, á consecuencia de los perjuicios ocasionados en las propiedades de extranjeros residentes en puerto Cabello con motivo de la insurrección de Venezuela, han salido para dicho puerto el vapor de guerra francés *Magon* y el crucero español *Jorge Juan*, para proteger á los naturales extranjeros.

Se dice que Alemania, Inglaterra y Holanda enviarán igualmente buques para proteger á sus respectivos súbditos.

Los insurrectos se han apoderado de la Guaira.

Los asuntos comerciales se han suspendido en Caracas.

CAMBIO DE ORO

Buenos Aires 31.—Precio del oro 330

INTERIOR

EL EMPRESTITO

Madrid 2.—Anoche se daba por seguro en el salón de conferencias que el Gobierno tenía ultimado su proyecto de empréstito con el Banco, aumentándolo hasta setenta y cinco millones de pesetas.

MANIFESTACION SUPRIMIDA

Madrid 2.—Hoy ha sido el entierro del concejal republicano señor Espinosa. Sus correligionarios querían hacer con este motivo una manifestación pública que ha sido prohibida por el gobernador civil.

LA CANCION ETERNA

Madrid 2.—En Daimiel ha habido un escándalo monumental con motivo de los trabajos electorales.

Los partidarios de uno y otro bando político han venido á las manos, resultando tres muertos y algunos heridos.

Los ánimos están irritadísimos.

¡QUE SERA!

Madrid 2.—Se dice que el señor Pidal ha dirigido una carta á las fábricas de Oviedo y Trubia anunciando en nombre del Gobierno que se dará trabajo abundante á dichas fábricas.

Créese que es una añagaza política para aminorar el entusiasmo que reina por recibir al señor Sagasta.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 2 (12,50 m.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4 1/2 interior.	71 40
Id. id. fin corriente.	71 40
Id. id. id. próximo.	71 40
Deuda perpetua al 4 p 1/2 exterior:	
En títulos pequeños.	
Deuda amortizable al 4 1/2.	
Billetes de Cuba (1886).	
Id. id. (1890) liberadas.	
Acciones del Banco de España.	
Compañía arrendataria de Tabacos.	

BOLSA DE BARCELONA.	
Interior.	71 20
Exterior.	74 90

BOLSA DE PARIS.	
4 1/2 exterior.	65 06
3 1/2 francés.	
Acciones de Riotinto.	392
Id. de Tharsis.	195
4 por 100 turco.	21 52
Banco Otomano.	577
Cédulas argentinas P.	
Cédulas argentinas E.	
5 1/2 Uruguay.	
3 1/2 Argentino.	

BOLSA DE LONDRES.	
4 1/2 exterior.	65
Londres, á 8 días vista.	
Paris, á ocho días vista.	

BENARD Y Ca. (Madrid.—Juan de Mena, 3.
Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, calle Mayor 51, 2.º, teléfono núm. 127.

Anuncios preferentes

LAS FAJAS ventrales de señoras y caballeros, no siendo las que hace Moreno, es perder tiempo y dineros. Para los corsés de forma abanico y largos de talle son solitos los de Moreno.

CHAPITELA, 21

Nuevo motor á gas sistema IBANEZ

Es el más sencillo y práctico. Este motor es el resultado de muchos años de experiencia. Otros motores necesitan ser desmontados cada ocho dias para limpiarlos, sin lo cual no pueden trabajar. El motor sistema IBANEZ funciona hace más de once meses, sin haber soltado una sola pieza para limpiarlo, y se espera trabajar así un año ó más. Funciona lo mismo con gasolina y puede instalarse en cualquiera casa de campo etc. Talleres: Calle de la Ronda letra C, San Sebastian Representantes en Pamplona, sucesores de S. Pinaquy.

A cambiar oro

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases. Plata lisa y cupones, tomamos en condiciones ventajosas. 17, Zapatería, 17 PAMPLONA

Venta de fincas en Tafalla

Se venden cuatro viñas y un plantado, con setenta y ocho peonadas y 176 olivos en 5.500 pesetas; y una casa con 534 cargas de cubaje en 12.500 pesetas: dirigirse á su dueño Amadeo Perez de Ciriza residente en Tafalla. 3-8 (a)

ORO ESPAÑOL

MONEDA EXTRANJERA Se pagan los mayores premios MAURICIO GUIBERT 27, Mayor, 27.—PAMPLONA

Venta de fincas

Se venden dos fincas rústicas, radiantes en jurisdicción del lugar de Mendillorri. Para detalles y condiciones dirigirse al que suscribe en Pamplona, calle de Tecenderías número 16 bis, 2.º —Benito Díez. 4-5

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
PASTILLAS y POLVOS PATERSON
con BISMUTO y MAGNESIA
Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acedias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.
Exigir en el rotulo a firma de J. FAYARD.
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

¿Es V. Fotógrafo?

¡NO! ¿POR QUÉ?

Porque con el aparato «EL FOTOGRAFO» todo el mundo sin estudio alguno

puede llegar á obtener en poco tiempo, pruebas de retratos y paisajes muy satisfactorias, y solo por el fabuloso precio de:

Pesetas 25 Pesetas

Este aparato se compone de:

- 1 Cámara oscura de nogal con fuella de tela, de 18 cm de desarrollo de este por 15 cm alto y 11 cm ancho, con tornillo fijador.
- 1 Objetivo de 40 mm.
- 1 Chassis con cristal despedido para la mira.
- 1 Chassis doble para placas á la gelatina bromurada.
- 1 Paquete placas á la gelatina bromurada.
- 1 Paño negro.
- 2 Cubetas.
- 2 Pinzas de madera para sacar las pruebas.
- 1 Prensa para el tiraje de pruebas positivas.
- 1 Embudo.
- 2 Agitadores.
- 1 Caja papel sensibilizado.
- 1 Paquete cartolinas para pegar las pruebas.
- 1 Paquete papel filtros.
- 3 Hojas papel de colores.
- 1 Frasco sulfato de hierro.
- 1 Frasco oxalato neutro de potasa.
- 1 Frasco hiposulfito de sosa.
- 1 Frasco alumbre en polvo.
- 1 Frasco baño viraje.
- 1 Tripode de campana.
- 1 Instrucción muy detallada

El todo bien embalado y expedido FRANCO DE PORTES hasta la estación por la cantidad de 25 pesetas, remitiendo dicha cantidad al Director del

Depósito Universal de aparatos fotográficos, Calle Fernando VII, n.º 34, Barcelona

Se expide gratis el gran

TÁLOGO ILUSTRADO

La Perla Industrial

Gran fábrica de camas de hierro y jergones de muelle de Antonio Fernandez

PREMIADO CON DIPLOMA DE 1.ª CLASE

En este establecimiento montado á la altura de los mejores de esta capital, encontrará el público en general un completo surtido de camas de hierro, jergones de muelle y muebles á precios sin competencia.

Camas desde diez pesetas en adelante. Espejos de luna veneciana legitima.

No equivocarse, *La Perla Industrial*, 23, Mercaderes, 23, junto á la lotería del señor Rodriguez.

Las señoras y las jóvenes a énicas, á las que se aconseja el hierro, vacilan en tomar este medicamento que les cura el estómago y les pone legros los dientes. — Con el Hierro Bravais no existen tales inconvenientes; se asimila enseguida sin producir cansancio, recolora la sangre y le da vigor y no ennegrece los dientes.

EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.

Folletones encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.

Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34 planta baja—Pamplona

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT** DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

L'UNIÓN

Compañía Francesa Anónima de Seguros contra Incendios
FUNDADA EN EL AÑO 1828

Capital social.	francos	10.000.000
Reservas.		7.280.000
Primas en cartera.		66.441.000
Total de garantías.		83.721.000

BALANCE de 31 de DICIEMBRE, de 1891

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosión del rayo toda clase de propiedades moviliarias e inmobiliarias.

Establecida hace ya SESENTA Y CUATRO años, garantiza más de 12.608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 168.000.000 de francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene Sub-directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-director en Pamplona, DON PEDRO RIEZU Y MONARRIZ, Nueva 20 3.º

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD



El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y dro

AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.º-BARC

GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos.) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Orest-Montparmasse, Orest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

ROB BOYVEAU L'APPECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año xiii. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU L'APPECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sifilíticos antiguos ó rebeldes: *Úlceras, Tumores, Exostosis*, así como el *Linfatismo*, la *Escrófulosa* y la *Tuberculosis*. — EN TODAS LAS FARMACIAS.
En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-L'APPECTEUR

Establecimiento termal

— DE —

URBERUAGA DE UBILLA MARQUINA (VIZCAYA)

El más concurrido de todos los del Norte.

Situado á dieciseis y dieciocho kilómetros de Olaceta y Elgoibar respectivamente. Línea de Durango á Zumárraga. Los coches del establecimiento en combinación con los trenes.

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Sus aguas nitrogenadas, bicarbonatadas, han sido premiadas en muchas exposiciones. Tienen virtudes especiales en las enfermedades del pecho, garganta, estómago, hígado, vías urinarias.

ÚNICAS ANÁLOGAS A LAS DE PANTICOSA

Temperatura, 27º centígrados.—Caudal, 32.622 litros por hora.

Estación telegráfica en el establecimiento.—Habitaciones para más de 400 personas.—Mesa 1.ª, francesa y española, á voluntad, 6 pesetas.—Mesa 2.ª, solo á la española, 4 pesetas.

Capilla, casino, jardín. Coches para escursiones á los puertos inmediatos.

Para informes, dirigirse á sus propietarios Aguirre Sarasúa Hermanos.

SALUD PARA TODOS

PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades Para los niños así como tambien para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses,

Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante, y por los miembros contraídos y junturas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES.

Se ruega á los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, Londón, son falsificaciones.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapateria 25.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa

sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche

Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO 7.—MADRID

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

Un distinguido doctor y profesor decía: «El Hierro es el amigo del hombre.» En efecto, es necesaria cierta cantidad normal de este elemento para la buena constitución de la sangre y el regular funcionamiento de los órganos. — El Hierro Bravais es la preparación cuyo uso responde mejor á estas necesidades puesto que pasa inmediatamente á la economía sin ocasionar desarreglos.

Ninguna preparación ferruginosa tan fácilmente asimilable como el Hierro Bravais se halla en el mundo. Las más respetables autoridades médicas de todos los países lo han experimentado con éxito y acogido favorablemente. (Vase el folleto sobre la anemia que enviamos gratuitamente y franco Plavet, Pagnon y C.º, rue Saint-Lazare, Paris.)